



Sveitarfélagið ÁRBORG

Sveitarfélagið Árborg varð til árið 1998, við sameiningu Selfosskaupstaðar, Eyrarbakkahepps, Stokkseyrarhepps og Sandvíkurhepps. Íbúar eru 8.143. Flatarmál Árborgar er 160 km². Svæðið býður upp á fjölbreyttni í landslagi, fjallasyn, fagra náttúru, einstakt fuglalíf og fjöru. Afþreying er margvísleg, fjöldi veitinga- og kaffihúsa, sundlaugar, listagallerý, söfn og golfvöllur.

The Árborg Municipality was established in 1998. It consists of the town Selfoss and the districts of Eyrarbakki and Stokkseyri. The Árborg area offers a lot of options for recreation and relaxation such as a wide selection of restaurants, cafés, art galleries, museums and swimming pools, along with a nine-hole golf course in Selfoss. The environment is beautiful and optimal for any tourist who is in the mood for unique landscape such as large lava fields, and black sand beaches. The Árborg area has a population of 8.143 people.



Kortagerð: Ólafur Valsson, Copyright ©

EVENTS AND FESTIVALS 2015

Viðburðir og hátíðir 2015

- 12.-14. June** Kólelettan Family and music festival in Selfoss
- 17. June** Independence day National independence day celebrations
- 20. June** Midsommer's Eve Festival in Eyrarbakki
- 19.-21. June** The Antique Automobile Club of Iceland Festival in Selfoss
- 10.-12. July** Bryggjuhátíðin á Stokkseyri Brúge festival in Stokkseyri
- 18.-19. July** Festival at Múlatorg Outdoor market and events in Selfoss
- 6.-9. August** Sumar á Selfossi A summer family festival in Selfoss
- 7.-9. August** Meistaradeild Olís Football tournament in Selfoss
- 8. August** Aldamótahátíð á Eyrarbakka Turn of the century town festival in Eyrarbakki
- 8. August** Bráarlhlaup A half-marathon in Selfoss
- 9. August** 250 years anniversary – Húsið Eyrarbakka
- October Culture Month** Diverse cultural events throughout October in Selfoss, Eyrarbakki and Stokkseyri
- 12. November** Switching on the Christmas lights in front of the public library in Selfoss
- 12. December** Santa Claus comes to Selfoss! Thirteen Icelandic Santa Claus comes to Selfoss from Ingólfssfall



HELLISSKÓGUR is a forest that lies just north of Selfoss. In Hellisskógur, there are numerous foot paths as well as Stóri-Hellir, meaning big cave in Icelandic, a cave that was believed to be haunted in the past but is now considered to be a lovely stop for a picnic.



HÚSIÐ (the House) in Eyrarbakki, built in 1765, is one of Iceland's oldest buildings. Merchant families lived in the House for almost two centuries and over that period the House was the center for art and European culture in Iceland. Today it is the Árnessýsla Heritage Museum where visitors can enjoy varied exhibitions.



East of Stokkseyri is a lighthouse known as **KNARRARÓSVITI**, a blend of functionalism and art nouveau styles in architecture and designed by Axel Sveinsson, an Icelandic engineer, who was influenced by the works of the Icelandic State Architect Guðjón Samuðsson. The lighthouse is 26.2 metres and was built in 1938-1939.



THE FLÓI NATURE RESERVE, northwest to the town of Eyrarbakki, is a wetland area rich in birdlife. The reserve has walking paths and a bird hide, an ideal spot for bird watching. The Flói Bird Reserve is listed in The Bird Life International Association.



Sveitarfélagið ÁRBORG

STREET MAP GÖTUKORT

2015-2016

1

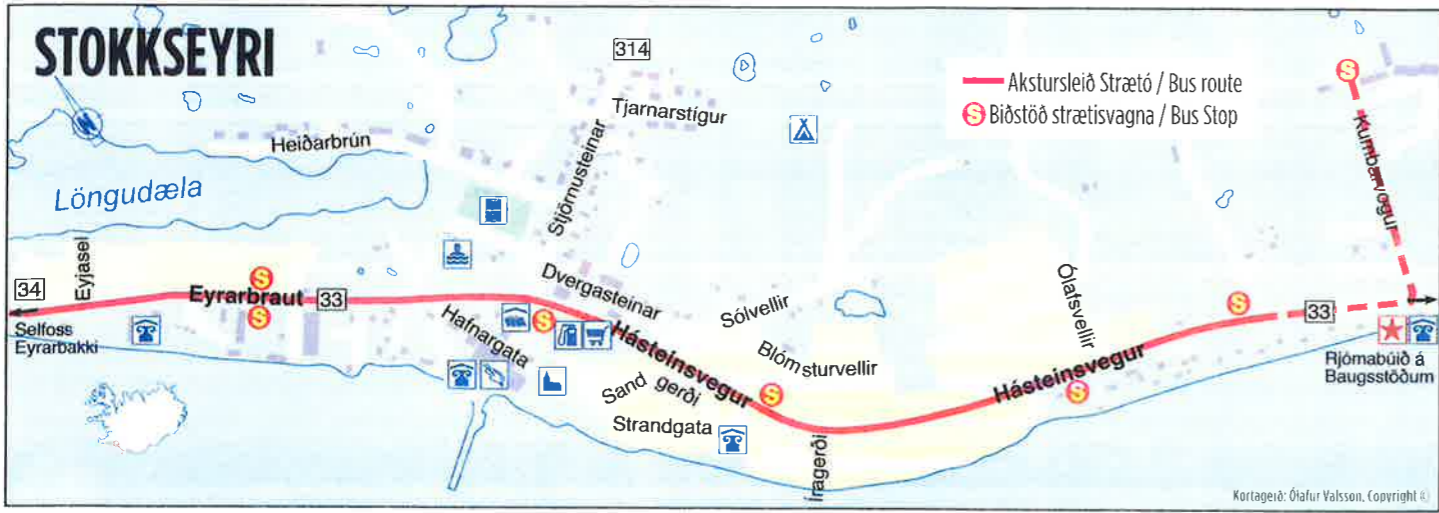
Selfoss

Eyrarbakki

34

33

Stokkseyri



Stokkseyri íbúar 490, er notalegt þorp sem er þekkt fyrir fugalíf og stórbrotna og fagra fjöru við enda Þjórsárhrauns þar sem skipast á sker, flúðir, lón og rásir. Öflugt lista- og menningarlíf er á Stokkseyri, vinnustofur, gallerí og söfn, s.s. veidisafnið, draugasafnið og áffa-, trölla- og norðurljósasafnið. Verslun, veitingahús, sundlaug og gisting er í boði ásamt kajakerfum á dælum eða sjó. Þurðarþúð er endurgerð sjóþúð sem lýsir vel aðbúnaði verubólfróks á árum áður. Austan við Stokkseyri er Knarrarósviti en stíll vitans er athygliverð blanda af fúnkis og art nouveau stefnum í arkitektúr.

Stokkseyri, pop. 490, is a charming village which is renowned for its beautiful seashore, breaking waves and wildlife. Rich handcraft and cultural life is held in high esteem in Stokkseyri. Workshops and galleries, Ghost Center and the Elves, Trolls and Northern Lights Museum are all situated in a Cultural Center, - an old fish processing factory that has found a new role due to changes in the fishing industry. The Wildlife Museum is dedicated to hunting and wildlife, it contains a large number of mammals and birds, and the bunkhouse Þurðarþúð shows an excellent example of how fishermen had to make use of what nature provided. Stokkseyri also offers a splendid seafood restaurant, an outdoor swimming pool, kayak sailing tours and a campsite. Further east from Stokkseyri is the Knarrarósviti lighthouse, whose architectural design is an interesting blend of functionalism and art nouveau.

- Art Hostel** Hostel, Hafnargata 9, ☎ 854 4510, www.arthostel.is
- Álfa, trölla og norðurljósasafnið** Icelandic Wonders, Hafnargata 9, ☎ 483 1202, 895 0020, www.icelandicwonders.com
- Draugasetrið** Ghost Center, Hafnargata 9, ☎ 483 1202, 895 0020, www.draugasetid.is
- Fjöruborðið** Restaurant, Eyrarbraut 3a, ☎ 483 550, www.fjorubordid.is
- Galleri Svarti Klettur** Elfar / Artist atelier, Hólmaröst, opið eftir samkomulagi, ☎ 861 1733
- Gimi** Tourinfo, coffee shop and Icelandic handcraft, Hafnargata 1, ☎ 894 7909, 848 8612
- Gistiheimilið Heba** Guesthouse, Íragerði 12, ☎ 565 0354, www.icelandforever.is

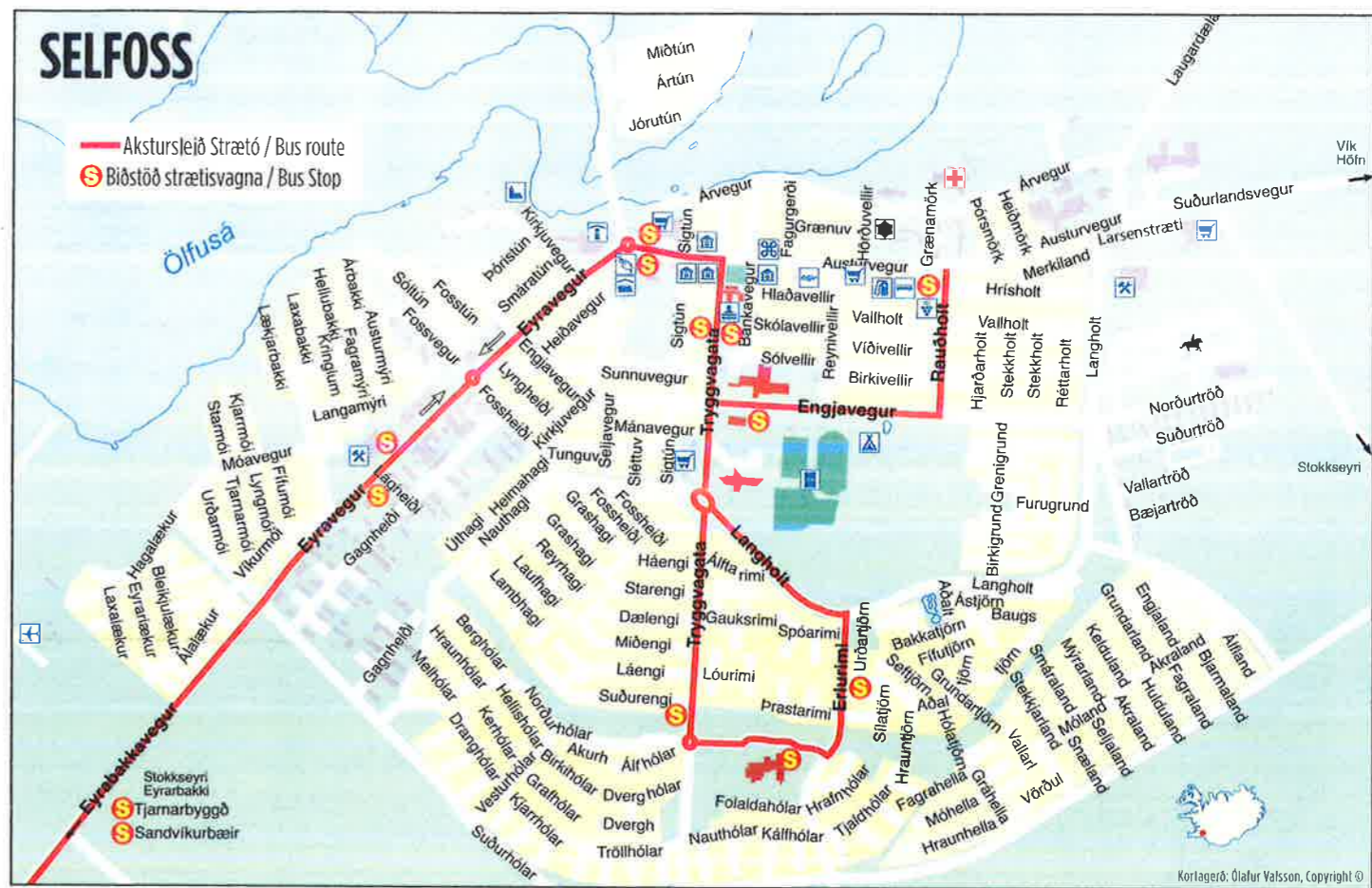
- Gistiheimilið Kvöldstjarnan** Guesthouse, Stjörnusteinar 7, ☎ 483 1800, 896 6307, www.kvoldstjarnan.is
- Húsið við hafíð** Bed and Breakfast, Íragerði 14, ☎ 588 62 12, www.husidvidhafid.is
- Kajakferðir Stokkseyri** Kayak tours, v/Eyrarbraut, ☎ 868 9046, 695 2058, www.kajak.is
- Knarrarósviti** Lighthouse
- Leirkerasmiður** Herborg / Artist atelier, Hólmaröst, opið eftir samkomulagi, ☎ 861 7599
- Mósaik** Valgerður Þóra / Artist atelier, Hólmaröst, opið eftir samkomulagi, ☎ 863 2330
- Orgelsmiðjan** Organ music workshop and exhibition, Hafnargata 9, ☎ 861 1730, www.orgel.is
- Rjómabúði á Baugsstöðum** Old Creamery from 1905, ☎ 483 1082, www.husid.com
- Shellskálinn** Mini market, gas station, fast food, Hásteinsvegur 2, ☎ 483 1485
- Sundlaug Stokkseyrar** Swimming pool, hot tubs, við Eyrarbraut, ☎ 480 3260
- Söguferð um þorpin** Historical tours around Eyrarbakki and Stokkseyri, Guide Siggeir Ingólfsson, ☎ 898 4240, 483 1143, siggeiri@simnet.is
- Tjaldstæði** Camping, v/Sólvellir ☎ 896 2144
- Veidisafnið** Wildlife Museum, Mounted Animals and Firearms, Eyrarbraut 49, ☎ 483 1558, www.veidisafnid.is
- Þurðarþúð, sjóþúð** Historical building, 19th century, v/Strandgata, ☎ 483 1082, www.husid.com

Eyrarbakki íbúar 499, er vinallegt þorp sem áður var helsti verslunarstaður á Suðurlandi. Fjöldi húsa er frá því um aldamótin 1900. Gaman er að ganga um götur á Eyrarbakka því sögulegur andi svifur yfir bænum á meðan brimið lemur ströndina sem er einstaklega stórbrotin. Húsið á Eyrarbakka er eitt elsta hús landsins, þar er nú Byggðasafn Árnesinga. Í Sjóminjasafninu er teimæringurinn Farsæll merkastur gripa. Möguleiki er að gistingu í þorpinu eða á tjaldstæði og veitingahús og verslun er fyrir þá sem vilja. Fuglalíðandið við Eyrarbakka er lívalið til fuglaskoðunar, er varpsstaður vottlendisflugla og er á alþjóðlegum lista yfir mikilvæg vottlendissvæði.

Eyrarbakki, pop. 499, is a friendly village that, in earlier times, used to be the largest commercial community and the main harbour on the South Coast of Iceland. A large number of preserved houses from the period 1890-1920 are situated in Eyrarbakki and therefore a visit is like reverting a 100 years back in time. Other popular tourist attractions are The Eyrarbakki Maritime Museum and the Árnessýsla Folk Museum, located at legendary "The House" in Eyrarbakki, built in 1765. A fine campsite, hostel, guesthouses and restaurant, are also in Eyrarbakki. On the rocky shoreline you can witness an amazing view of the Atlantic Ocean, as well as watching the surf break. It is an ideal spot for hiking and bird watching. The Flói Bird Reserve lies northwest of Eyrarbakki. It is an important nesting area, especially for wetland birds and is listed in The Bird Life International Association.

- Bakki** Hostel and Apartments, Eyrargata 51-53, ☎ 788 8200, www.bakkihotel.is
- Fríöland í Flóa** Fuglalíðandið norðan Eyrarbakka / Flói Bird Reserve lies northwest of Eyrarbakki, birdwatching
- Galleri Regína** Icelandic handcraft, Eyrargata 36, ☎ 866 1962, 483 1143
- Gistiheimilið Merkigil** Luxury Rustic Accommodation, Eyrargata, ☎ 698 1501
- Gistiheimilið Tindastóll** Guesthouse, Búðarstigur 8, ☎ 482 4007, 847 2580
- Hallur Karl** Artist atelier and residence, ☎ 892 1976, www.hallurkarl.is
- Húsið, byggðasafn Árnesinga** Folk Museum, Við Eyrargata, ☎ 483 1504, 4831082, www.husid.com

- Konubókastofan** Womans Book Center, Túngata 40, open Thursday's 19:00 – 21:00 and Sundays 14:00 – 16:00, ☎ 862 0110
- Óðinshús og gamla rafstöðin** Sverrir Geirmundsson / Artist atelier, Arndís Sveina, v/Eyrargata, ☎ 896 2866, 898 6619
- Rauða húsið** Restaurant, Búðarstigur 4, ☎ 483 3330, www.raudahusid.is
- Rein Guesthouse** Guesthouse, bed and breakfast, Þykkvaflói 4, ☎ 777 5677, www.rein-guesthouse.is
- Sjóminjasafnið á Eyrarbakka** Maritime Museum, Túngata 59, ☎ 483 1273, www.husid.com
- Staður** Tourist Information, Siggeir Ingólfsson, ☎ 898 4240
- Suðurgisting** Private accommodation for 2-4 people by the shore, Eyrargata 37a, ☎ 898 1197, 482 1197, www.sudurgisting.is
- Söguferð um þorpin** Historical tours around Eyrarbakki and Stokkseyri, Leiðsögu- maður Siggeir Ingólfsson, ☎ 898 4240, 483 1143, siggeiri@simnet.is
- Tjaldstæði** Camping, ☎ 661 7002, 661 7003
- Verslunin Bakkinn** Mini market, gas station, Eyrargata 49, ☎ 483 1385
- Vestri Grund** Bed and Breakfast, Vestri Grund.



Selfoss íbúar 6.844, stendur við Ölfusárbrú og er stærsti þéttbýlisstaður á Suðurlandi, miðstöð verslunar, þjónustu og iðnaðar. Gestir geta valið milli veitingastaða og kaffihúsa, fengið sér sundsprett, farið í golf eða bíó.Fjöldi gæstmöguleika og tjaldstæðieru í boði og úrval verslana. Í Hellisskógi við Selfoss er hægt að fara í stuttar gönguleiðir með útsýni yfir Ölfusá og 9 hollu golfvöll. Frekari upplýsingar er hægt að fá í Upplýsingamiðstöð ferðamanna.

Selfoss, pop. 6.844, is the largest town in South Iceland, and the main service centre of trade and industry. The distance from the capital is 57 km. Varied options are offered, for anyone who wants to stay in this friendly town. Diverse restaurants and cafés are situated in the heart of town, along with various kinds of shops. Furthermore, the town has an outdoor swimming pool with sauna and hot tubs. North of Selfoss, the woodland of Hellisskógur can be found with interesting footpaths alongside Ölfusá river. On the far side bank of that same river you can also find a nine-hole golf course. All types of accommodation is available. Further information is given at The Tourist Information Centre.

- Sveitarfélagið Árborg** Municipality of Árborg, Austurvegur 2, ☎ 480 1900, www.arborg.is
- Upplýsingamiðstöð ferðamanna í Árborg** Tourist Information and booking office, Eyravegur 2, ☎ 482 4142, www.tourinfo.arborg.is
- Almar bakari** Bakery, Café, Austurvegur 1, ☎ 482 2829
- Alvörubúðin** Icelandic handcraft, Eyravegur 23, ☎ 555 1314, www.alvara.is
- Arion** Bank and ATM, Austurvegur 10, ☎ 444 7000
- Atlantsólía** Gas station, Suðurlandsvegur
- Baldvin og Þorvaldur** Horse equipment store, Austurvegur 56, ☎ 482 1900
- Bírefiðastöð** Taxi, Kirkjuvegur 8, ☎ 482 3800
- Bílaalega Akureyrar** Europacar Car rental, Eyravegur 2, ☎ 840 6098, www.holdur.is
- Bílaalega JB** Car rental, Eyravegur 15, ☎ 482 3800, 892 9612, www.carrentalselfoss
- Bónus** Grocery Store, Larsenstræti 5, ☎ 527 9000
- Domino's Pizza** Eyravegur 2, ☎ 581 2345
- Easy Iceland** Tour Operator, Austurvegur 32, s. 776 1100, info@easyiceland.is, www.easyiceland.is
- Eldhúsið** Lunch Restaurant, Tryggvagata 40, ☎ 482 1770, 660 1840, www.maturogmusik.is
- Farfuglahemilið** Selfoss Hostel, Austurvegur 28, ☎ 482 1600, 660 6999, www.selfosshostel.is
- FischerSetur** The Bobby Fischer Center, Austurvegur 21, ☎ 894 1275, www.fischerasetur.is
- Fjallkonan** Gourmet Shop, Austurvegur 21, ☎ 482 2028
- Fjórholjaleiga** ATV/Quad bike tours, Hólavellir, ☎ 6648088, www.quadsouth.is
- Fosstún íbúðahótel** Apartment Hotel, Eyravegur 26, ☎ 480 1200, www.fosstun.is
- Freistingasjoppan** Bulton and gift shop, Eyravegur 5, ☎ 482 1095
- Geirakot gisting** Farm Guesthouse, ☎ 482 1020, 895 8493, geirakot@simnet.is
- Gesthús** Engjavegur, Bungalows, camping, ☎ 482 3585, 663 2449, www.gesthus.is
- Gistiheimili 14** Guesthouse, Birkivellir 14, ☎ 898 5827, www.icelandforever.is
- Bjarney** Guesthouse, Kjarrmói 1, ☎ 776 2410
- Garún** Guesthouse, Skólavellir 7, ☎ 894 3250
- Garún** Guesthouse, Heiðmörk 1a, ☎ 864 3250
- Gistiheimilið Norðheimar** Guesthouse, Norðurgata 4, ☎ 553 6079
- Gistiheimilið South Central** Guesthouse, Furugrund 19, ☎ 663 4666, www.southcentral.is
- Golfklúbbur Selfoss** 9 hole golf course, Svarfhólsvöllur, ☎ 482 3335
- Guðmundur Tyrflingsson** Coaches, guided tours, self-drive minibus hire, Fosnes C, ☎ 482 1210, www.glyrflingsson.is
- Guðnahakari** Bakery, café, Austurvegur 31b, ☎ 482 1755
- Hamborgarabúllan** Tommi's Burger joint, Eyrarvegur 32, ☎ 571 8288, www.bullan.is

- Handverksskúrin** Icelandic handcraft, Eyravegur 3, ☎ 898 1550
- Sjúkrahús** Hospital, Árvegur 1, ☎ 480 5100
- Hlíðlabátar** Fast food, Austurvegur 52, ☎ 771 7372
- Hótel Selfoss** Hotel restaurant, bar, Eyravegur 2, ☎ 480 2500, www.hotelsefoss.is
- Hreiðurborg** Country Guesthouse, Kaldáðarnes, ☎ 892 0372
- Hvíta húsið** Sportbar, club, s. Hrísmýri 6, ☎ 480 0109, 480 0100, www.hvita.is
- Icebook** Events, Eyravegur 31, ☎ 482 1132, 692 0220, www.icebook.is
- Iceland Forever** Booking Office, Tourist Information, Eyravegur 2, ☎ 899 8663, www.icelandforever.is
- Intersport** Sport equipment, Langholt 1, ☎ 480 4611
- Ísbúð Huppu** Ice cream, Eyravegur 3, ☎ 482 1311
- Íslandsbanki** Bank and ATM, Austurvegur 9, ☎ 440 4000
- Kaffi Krús** Café, bistro, bar, pizzeria, Austurvegur 7, ☎ 482 1266, www.kaffikrus.is
- NFC KFC** fast food, Austurvegur 46, ☎ 482 3466
- Krónan** Grocery Store, Austurvegur 3, ☎ 585 7195
- Landsbankinn** Bank and ATM, Austurvegur 20, ☎ 410 4000
- Listagjárn** Art exhibition room in the library, Austurvegur 2, s. 480 1980, www.bokasafn.arborg.is
- Lylfa** Pharmacy, Austurvegur 44, ☎ 482 3000
- Lögreglan og sýslumaður** Police Station, Hörðuvellir 1, ☎ 480 1010. Emergency number 112.
- Menam** Guesthouse, Restaurant, Thai/international cuisine, Eyravegur 8, ☎ 482 4099, menam.is
- Motivo** Icelandic handcraft, Austurvegur 9, ☎ 482 1700, www.motivo.is
- N1** Gas Station, Austurvegur 48, ☎ 482 1005
- Nettó** Grocery Store, Austurvegur 42, ☎ 519 2100
- Olís** Gas Station, Arnberg, ☎ 480 1300
- Orkan** Gas Station, Suðurlandsvegur

- Pitstop** Service and tire garage, Austurvegur 52, ☎ 482 2722
- Pylsvagninn** Fast food, Tryggvatogur, ☎ 482 7877
- Riverside Spa** Spa, beauty salon, Eyravegur 2, ☎ 482 2005, www.riverdidespa.is
- Samkaup** Grocery Store, Tryggvagata 40, ☎ 482 2100
- Sápustöðin** Car wash, Austurvegur 52
- Selfossbíó** Cinema, Eyravegur 2, ☎ 517 7000, www.selfossbio.is
- Seylon** Restaurant, oriental cuisine, Eyravegur 15, ☎ 571 6657, www.seylon.is
- Sparisjóðurinn** Bank, Austurvegur 6, ☎ 480 2200
- Sportþær** Outdoor and sport equipment, Austurvegur 13-15, ☎ 482 1660
- Subway** Fast food, Eyravegur 2, ☎ 482 7877
- Sundhöll Selfoss** Swimming pool, steam bath, sauna, waterslides, hot tubs, v/Bankavegur, ☎ 480 1960, www.arborg
- Sunnenska bókaaffið** Café, bookshop, new and second hand books, e-shop, internet, Austurvegur 22, ☎ 482 3079, www.bokakaffid.is
- Surf and Turf** Restaurant, s. Austurvegur 22, ☎ 482 2899
- Tryggvaskáli** Restaurant, v/Tryggvatogur ☎ 482 1390, www.tryggvaskali.is
- Umferðarmiðstöð** Bus Terminal, N1 Selfossi, Austurvegur 48, ☎ 4821005. Bus schedules: www.straeto.is, www.arborg.is
- Veidisport** Fishing license, Eyravegur 15, ☎ 482 1506
- Veitingaskáli GOS** Restaurant, bar, Svarfhólsvöllur, ☎ 896 7415
- Vínubúðin** Liquor Store, Vallholt 19, ☎ 482 2011, www.vinbudin.is
- Þóristún Apartments**, guesthouse, Þóristún 1, ☎ 482 4080, www.hotelthoristun.com
- Þóristún Villa** Guesthouse, Villa, Þóristún 19, ☎ 864 4493, 482 4049